

英文學習完全手冊

A Complete English Learning Handbook

3 生活常識篇



戚名遠 編著

英文學習完全手冊

A Complete English Learning Handbook

生活常識篇

戚名遠 編著

英文學習完全手冊

A Complete English Learning Handbook

生活常識篇

著 者：戚名遠

發行人：戚名遠

編輯：廖君珊

出版者：戚名遠

E-mail: jackchi@ibm.net

chiliao@tpts5.seed.net.tw

Web Sites: www.acel.com

www.taiwanbooks.com

www.tncb.com

印刷：天凱彩色印刷有限公司

台北縣中和市中正路 752 號

(02)2221-7417

總經銷：三友圖書有限公司

台北縣中和市中山路 327 巷 11 弄 17 號 5F

(02)2240-5600

再 版：1999 年 2 月

ISBN : 957-97289-4-1

定 價：新台幣 240 元

版權所有●翻印必究

Copyright © 1998, 1999 by Ming-Yen Chi

All rights reserved under International Pan-American Copyright Conventions. Published and printed in Taiwan by Ming-Yen Chi.

No part of this book may be reproduced in any form or by any means without written permission from the copyright owner.

序言

關於學習英文，相信很多人都有共同的感想，那就是似乎怎麼也學不好，而看到國內有些外國人，他們中文說得蠻好的，難道英文真的比較難學嗎？其實不然，學習環境上，我們比較吃虧罷了，外國人在我國說中文，碰到不會說的中文，插句英文就是了，反正我們很多人都聽得懂。但我們去國外說英文，必須徹底的說英文，不能碰到不會說的英文，插句中文。因為我們沒有良好的英文學習環境，就祇好從背英文單字，學英文文法著手了。

中文與英文有一點是背道而馳的，中文「意思囉嗦，但表達方式簡單」，相反的，英文「意思簡單，但表達方式囉嗦」，此話怎講？所謂「中文意思囉嗦」，是指說話講究文雅，最好出口成章，話中常帶些四個字的成語，所謂「中文表達方式簡單」，也就是文法簡單，或幾乎沒有文法，試問中文文法是什麼？而且中文直的寫，橫的寫，由左往右寫，由右往左寫，皆無不可。所謂「英文意思簡單」，是指表達方式直接，例如中文的我、余、吾、筆者、本人等，在英文都叫 I，寫信開頭都是 Dear，無須賜鑑、雅鑑、惠鑑等八股客套詞句。所謂「英文表達方式囉嗦」，也就是文法囉嗦，單字有詞類之分，動詞有十二種時式等。因此，我們說英文時，不妨忘掉中文囉嗦的意思表達，相反的，儘量去思考英文的意思表達，而且愈簡單愈好。

中文是我們的母語，因為我們學中文是從牙牙學語開始，以英文為母語的人，他們學英文也是從牙牙學語開始。而小孩子的牙牙學語都是很短，而且很簡單的話，其實我們的英文如果能像外國五歲小孩的嘖哩咕嚕，大概就很高興了吧。因此本書有口頭禪，及口訣招式等章節，例舉一些很短的話，讀者假想自己是在牙牙學英文，將這些簡單的話，背的滾瓜爛熟，日常生活上是很實用的，亦有助於提昇說英文的能力。

我們沒有學過中文文法，但我們在小學時期都學過「造句」，其實造句就是文法的學習，祇是沒有正式的規則罷了。而我們學習英文文法的方式，一般說來，是瞭解一大堆英文文法規則，很少學習「造句」。本書會話例句部份，都是生活上的實用英文，但建議讀者不要死背句子，而要找出重點所在，練習造句，例如讀了「Take your hands off me」，就可舉一反三如「Take your feet off the table」「Take that picture off the wall」等，句子造多了，才能靈活運用單字。

學習英文最終目的不外是爲了要到英語系國家觀光、留學、經商、移民等。不論目的為何，到了這些歐美先進國家都必須以英文應付日常生活，而歐美先進國家都是民主法制社會，日常生活除了食衣住行外，還要適應法律及社會規範，因此道地的英文

會話除了文法正確外，相關的各種常識亦十分重要。因此，本系列書以英文學習為主，介紹一些日常生活相關的食、住、行、汽車保修、理財常識、社會制度、醫藥保健及法律政治等。

本系列書號稱「英文學習完全手冊」，意義是本系列書同時涵蓋「文法、會話、常識、單字、寫作」等五方面英文學習的重點，同時針對不同的讀者需求，另行編寫各類專輯，希望提供讀者簡單明瞭，但內容充實的最佳英文學習工具。如同三合一咖啡的簡便香醇與三合一疫苗的簡易有效，希望五合一英文完全手冊能達到簡單實用之特色。

本系列書並非包羅萬象的百科全書，內容不是應有盡有，也非武俠小說裡的武林秘笈，天資聰穎，神速練完之後，所向無敵。筆者謹以下面六句標語表達本書的基本精神及目標：

化“八股翻譯”為“平常口語” 化“複雜說明”為“簡單的說”
 化“一知半解”為“徹底認知” 化“本位思考”為“入境問俗”
 化“勤奮苦讀”為“輕鬆學習” 化“事倍功半”為“事半功倍”

戚 名 遠

1998 年 8 月於台北

英文學習完全手冊系列

A Complete English Learning Handbook

- | | |
|----------|---------|
| 英文學習完全手冊 | 1 實用會話篇 |
| 英文學習完全手冊 | 2 單字剖析篇 |
| 英文學習完全手冊 | 3 生活常識篇 |
| 英文學習完全手冊 | 4 普通寫作篇 |
| 英文學習完全手冊 | 5 精簡文法篇 |
| 英文學習完全手冊 | 6 旅遊專輯 |
| 英文學習完全手冊 | 7 留學專輯 |
| 英文學習完全手冊 | 8 移民專輯 |

www.acel.com

目 錄

第一章 理財與保險

1.1 一般性的消費常識

Credit 的意思	1-2 頁
Payment (付款方式)	1-2 頁
Refund (退貨須知)	1-3 頁
Guarantee (價格保證)	1-5 頁
Warranty (品質保證)	1-6 頁
AS IS (恕不負責)	1-8 頁
Rebate (部份款項退還)	1-9 頁
Film Processing (相片沖洗)	1-11 頁
Copying (影印)	1-13 頁
Tax & Surcharges (稅及各種費用) ...	1-14 頁

1.2 要簽名的消費常識

取消購買(Cancellation)	1-15 頁
授權他人調查信用	1-16 頁
信用卡擔保	1-17 頁
租用物品	1-17 頁

1.3 商業與銀行常識

相關單字	1-20 頁
商事法概念	1-21 頁
商業票據	1-24 頁
信用卡條款	1-26 頁
銀行服務	1-28 頁
美國銀行帳戶認識	1-30 頁
美國 FDIC 制度	1-34 頁
我國與美國之比照	1-35 頁

1.4 證券投資(Securities)

證券投資常識	1-37 頁
股票常識(Stock)	1-39 頁
債券常識(Bonds)	1-41 頁
債券種類	1-42 頁
共同基金常識(Funds)	1-44 頁
共同基金種類	1-45 頁
美國 SIPC 制度	1-47 頁
我國與美國之比較	1-49 頁

1.5 保險(Insurance)

相關單字	1-50 頁
保險常識	1-52 頁

人壽保險	1-56 頁
健康醫療保險*	1-59 頁
汽車保險*	1-59 頁

第二章 政治與法律

2.1 政治

相關單字	2-2 頁
美國政治制度	2-3 頁
美國聯邦政府	2-6 頁
美國州政府	2-12 頁
美國社會福利制度	2-13 頁
加拿大政治制度	2-15 頁
加拿大政府	2-16 頁
加拿大社會福利制度	2-18 頁

2.2 法律

相關單字	2-20 頁
美國法律制度	2-24 頁
美國訴訟常識	2-26 頁
美國刑事訴訟	2-28 頁

美國民事訴訟	2-30 頁
我國與美國之比照	2-31 頁

第三章 醫藥與健保

3.1 人體常識

頭部	3-2 頁
上半身	3-2 頁
下半身	3-3 頁
內部	3-4 頁
身體官能	3-4 頁

3.2 醫藥常識

相關單字	3-6 頁
醫院的人事物	3-7 頁
藥物字彙	3-12 頁
病痛描述字彙.....	3-14 頁
OTC 藥品常識	3-18 頁
看病會話例句	3-19 頁

3.3 健康醫療保險

美國健保常識	3-26 頁
--------------	--------

給付及除外項	3-30 頁
牙齒醫療保險	3-35 頁

3.4 疾病名稱

胸腔科	3-37 頁
神經科	3-37 頁
心臟科	3-38 頁
腸胃科	3-38 頁
血液科	3-39 頁
肝膽及腎臟科	3-40 頁
眼科	3-40 頁
骨科	3-41 頁
泌尿科	3-41 頁
牙科	3-41 頁
耳鼻喉科	3-42 頁
皮膚科	3-42 頁
精神科	3-43 頁
婦產科	3-43 頁
小兒科	3-44 頁

第四章 住

4.1 場所名稱字彙

公共場所	4-2 頁
街道名稱	4-3 頁
房屋種類	4-4 頁
房屋內部	4-5 頁

4.2 租公寓契約須知

相關單字	4-7 頁
法律規定(Landlord-Tenant Act)	4-9 頁
申請租賃(Application to Lease)	4-10 頁
租期與租金(Term & Rent)	4-11 頁
押金(Security Deposit)	4-13 頁
拖欠租金罰款(Late Charge)	4-14 頁
居住規範(Rules & Regulations)	4-14 頁
損壞責任(Damage Responsibility)	4-16 頁
不履行契約(Default by Resident)	4-16 頁
提前解約(Early Termination)	4-17 頁
合約到期(Expiration)	4-18 頁
遷出通知(Intent to Vacate)	4-19 頁

4.3 居家瑣事

申請水電瓦斯	4-21 頁
申請電話	4-22 頁
申請有線電視	4-25 頁
租用私人倉庫(Self Storage)	4-27 頁

4.4 郵政與快遞

US POST OFFICE 美國郵局	4-28 頁
UPS 公司	4-33 頁
DHL 公司	4-36 頁
Federal Express 公司	4-37 頁
郵件服務公司(Mail Box)	4-39 頁

4.5 日常用品字彙

餐具	4-40 頁
廚具	4-41 頁
傢俱	4-42 頁
臥室用品	4-43 頁
清潔用品	4-44 頁
衛浴用品	4-45 頁
嬰兒用品	4-46 頁
文書用品	4-47 頁
電子電氣產品	4-48 頁

衣物	4-49 頁
其他用品	4-50 頁

第五章 行

5.1 汽車駕駛

駕照路考	5-2 頁
交通號誌	5-5 頁
駕駛常識	5-7 頁
重要法規	5-10 頁

5.2 汽車購買

汽車種類及等級	5-14 頁
車輛買賣手續	5-15 頁
買車要點(Buy)	5-16 頁
長期租車要點(Lease)	5-18 頁
保證須知(Warranty)	5-19 頁
Lemon Law 須知.....	5-21 頁

5.3 汽車租用 (Rent)

租車之要點	5-24 頁
租車之保險要點	5-26 頁

租車之使用要點	5-27 頁
5.4 汽車保險	
財務責任	5-29 頁
投保項目分析	5-30 頁
保費保額計算	5-33 頁
事故發生處理	5-34 頁
我國與美國之比照	5-37 頁
5.5 汽車保養與修理	
車輛系統及零組件	5-38 頁
輪胎常識及種類	5-41 頁
送廠檢修須知	5-43 頁
故障問題的描述	5-45 頁
保養常識	5-49 頁
電瓶跳接充電	5-52 頁
洗車單字	5-53 頁

第六章 食

6.1 食物字彙

前言	6-2 頁
----------	-------

超市分類	6-4 頁
穀類	6-5 頁
麵粉製品	6-6 頁
麵包	6-7 頁
Pasta (生麵糰)	6-8 頁
肉類	6-9 頁
乾肉	6-12 頁
點心	6-12 頁
調味料	6-15 頁
飲料	6-18 頁
蔬菜類	6-22 頁
水果類	6-23 頁
6.2 餐館字彙與會話	
相關單字	6-24 頁
食物烹飪法	6-26 頁
既成食品	6-27 頁
西餐館字彙	6-29 頁
中餐館字彙	6-31 頁
餐館會話例句	6-32 頁
Order Pizza	6-34 頁